

MÉTRIQUE/METRIC

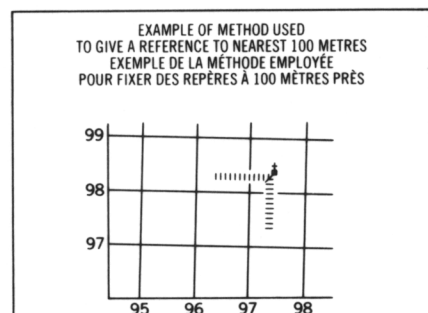
MÉTRIQUE/METRIC

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROL, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PENCEU OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMERATION
RAILWAY: SIDING, STATION: STOP		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT: STATION: ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS: ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE: BARN		MAISON: GRANGE
CHURCH: SCHOOL		EGLISE: ÉCOLE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER: FIRE, RADIO		TOUR: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS		Puits: PETROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR: PETROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSMISSION D'ÉNERGIE
MINE		MINE
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI: REMBLAI
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTE, NON ARPENTE
D.L.S. SECTION CORNERS		CONS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
SPOT MARK WITH ELEVATION		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
PEAK ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		POINT CÔTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVIERE: IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)		MARAIS, BOISÉ; MARÉCAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG		FONDRÈRIE À FILAMENTS
TUNDRA, LACS IN TUNDRA: POLYGONS		TOUNDRRA: LACS EN TOUNDRRA: POLYGONES DE TOUNDRRA
RAPIDS: FALLS: RAPIDS		RAPIDES: CHUTES: RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND: ABOVE, IN WATER		ESTRANS, SABLE: AU DESSUS, SOUS L'EAU
ROCKS		ROCHES
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE: DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDRÈRIE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

[illegible]

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>18 V</p>	<p>100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.</p>
--	---



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH — EGLISE	(in abscissa) (ici c-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.		
LONGITUDE EST: North le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.	97	
Estimate tensides of a square from this line eastward to point: Estimer le nombre de dizaines du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		<u>5</u>
		975
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.		
LATITUDE NORD: North le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.	98	
Estimate tenths of a square from this line northward to point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:		<u>4</u>
GRID REFERENCE SAMPLE		984
EXEMPLE DU QUADRILLAGE		975984
The practical reference line is at 100 000 metres above (about 63 miles) the datum.		

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1976 MAGNETIC BEARING is 26°35' (472 mils)
WEST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 8.9'
GRID NORTH is 0°13' (4 mils) EAST of TRUE NORTH
for centre of map.
Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1976 est à 26°35' (472 mil)
OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.9'
NORD DU QUADRILLAGE est 0°13' (4 mils) à l'est du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

LAC MELVIN
TERRITOIRE-DU-NOUVEAU-QUÉBEC
QUÉBEC

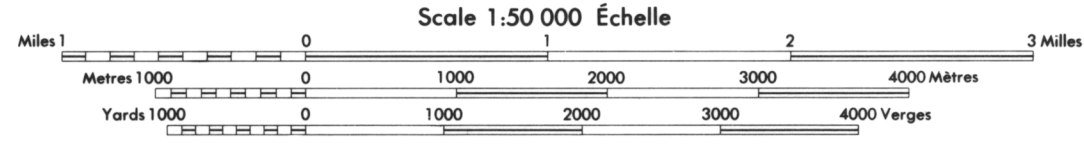
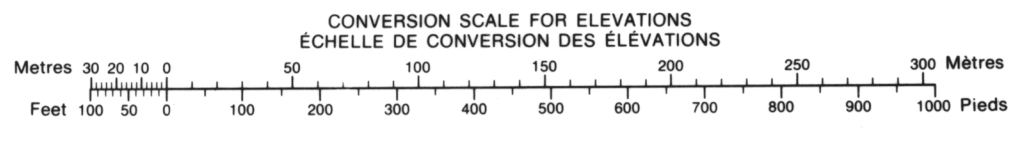
ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1976.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1957.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1976. INFORMATION CURRENT AS OF 1967.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1976.